

Thank you for purchasing this Moen® Home Care® product. Moen® Home Care® is a leader in grab bars, offering top-quality products that are attractive and innovative, with performance features like a 300 lb. weight pull capacity that exceeds ADA requirements.

The entire Moen® Home Care® family of products offers people new options for independent living by providing outstanding comfort, convenience and style.







Merci d'avoir acheté ce produit Moen® Home Care®. Moen® Home Care® est leader en barres d'appui, en proposant des produits de qualité supérieure attractifs et innovants, avec des capacités de performance comme une capacité au tirage allant jusqu'à 136 kg, qui dépasse les exigences de l'ADA.

La famille complète de produits Moen® Home Care® vous offre de nouvelles options facilitant un mode de vie autonome chez soi, avec confort, commodité et style extraordinaires.

Gracias por comprar este producto Moen® Home Care®. Moen® Home Care® es líder en barras de agarre, ofreciendo productos de alta calidad que son atractivos e innovadores, con características de desempeño tal como la capacidad de halado por peso de 300 lb. que excede las normas ADA.

Toda la familia de productos Moen® Home Care® ofrece a las personas nuevas opciones para una vida independiente proporcionando una excelente comodidad, conveniencia y estilo.

### Tools Required / Outils requis / Herramientas necesarias

	<b>3/16 drill bit</b> Mèche de 3/16 po Broca de 3/16"		<b>Level</b> Niveau Nivel
	<b>Drill</b> Perceuse Taladro		<b>Pencil</b> Crayon Lápiz
	<b>3/8 socket driver</b> Tournevis à douille de 3/8 po Llave tipo destornillador con casquillo de 3/8"		<b>Stud finder</b> Détecteur de montants Detector de montantes

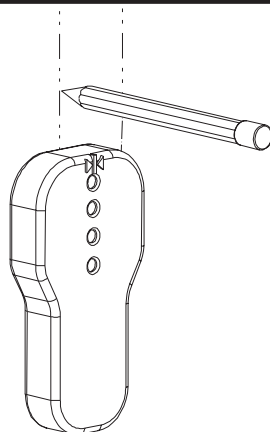
2 screws included / Comprend 2 vis  
Incluye 2 tornillos /



- 1** Using a stud finder, locate and mark both sides of the stud where grab bar flange will be mounted.

Au moyen d'un détecteur de montant, repérez les montants et faites une marque à l'endroit où la bride de la barre d'appui sera fixée.

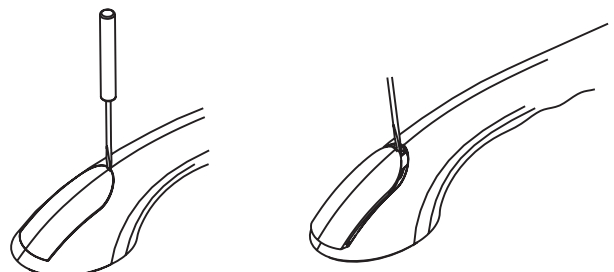
Con un detector de vigas, ubique la viga y marque los dos lados en que se instalará el reborde de la barra de agarre.



- 2** Remove covers. (Insert small screw driver, push down and slide cover off.)

Retirez les cache-vis. (Insérez un petit tournevis, poussez le cache-vis puis faites-le glisser pour le retirer.)

Retire las cubiertas. (Inserte un destornillador pequeño, presione y retire la cubierta.)

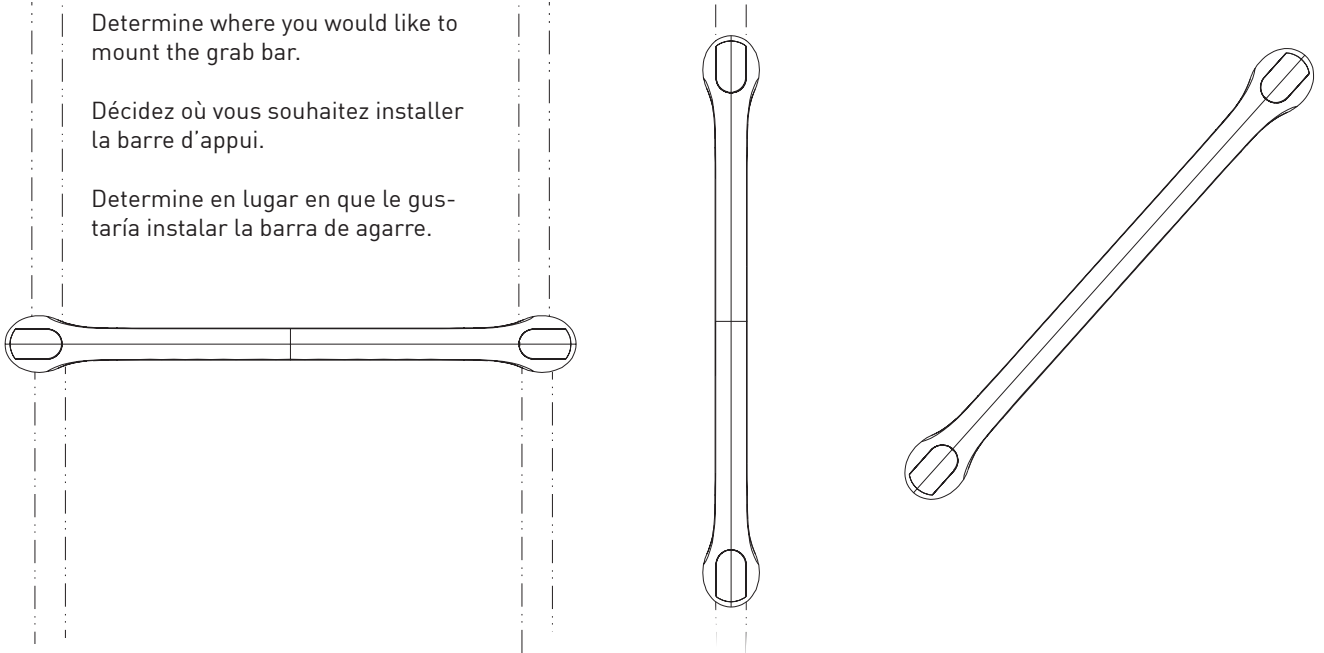


3

Determine where you would like to mount the grab bar.

Décidez où vous souhaitez installer la barre d'appui.

Determine en lugar en que le gustaría instalar la barra de agarre.

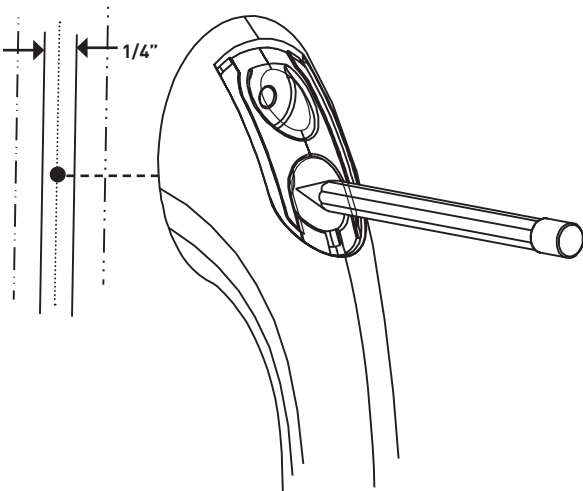


4

Place grab bar on the wall with mounting hole centered on the stud. Mark the inner hole location. This mark must be within a 1/4" of the center of the stud.\*

Placez la barre d'appui contre le mur, les trous de montage centrés sur le montant. Marquez l'emplacement du trou. La marque doit être à moins de 6 mm du centre du montant.\*

Coloque la barra de agarre en la pared, con el orificio de montaje centrado en la viga. Marque la ubicación del orificio interno. Esta marca debe encontrarse a 1/4" del centro de la viga.\*



**\* Note: Only one hole per end is required but two can be used for extra security. Use hole shown for single screw mount.**

**\* Remarque : Un seul trou suffit par extrémité, mais vous pouvez en faire deux pour une sécurité optimale. Utilisez le trou indiqué dans l'illustration pour un montage à un trou.**

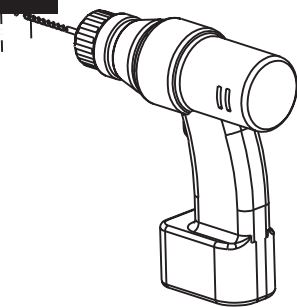
**\* Nota: sólo se necesita un orificio por extremo, pero se pueden usar dos para mayor seguridad. Use el orificio mostrado para el montaje con un solo tornillo.**

5

Drill a 3/16 pilot hole for each end.

Percez un avant-trou de 5 mm à chaque extrémité.

Taladre un orificio guía de 3/16" en cada extremo.

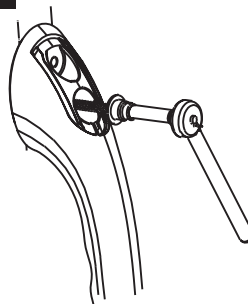


6

Using wrench, tighten screw.

Serrez la vis à l'aide d'une clé.

Apriete el tornillo con una llave.



7

Snap on covers.

Posez les cache-vis.

Coloque las cubiertas.

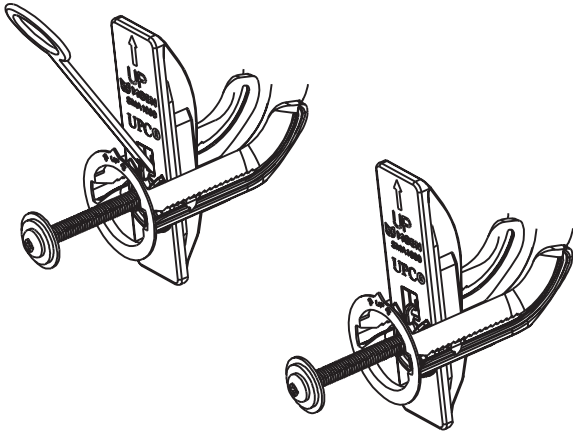


For off stud mount, use SecureMount SMA1000 or SMA2000.

Pour une installation sans montant, utilisez des vis d'ancrage SecureMount SMA1000 ou SMA2000.

Para una instalación fuera de la viga, use los montajes seguros SecureMount SMA1000 o SMA2000.

1



For off stud mount, use secure mount SMA1000 or SMA2000.

The metal plates and short screw will not be needed for this installation.

Pour une installation sans montant, utilisez des vis d'ancrage SecureMount SMA1000 ou SMA2000. Vous n'aurez pas besoin des plaques de métal et de la petite vis.

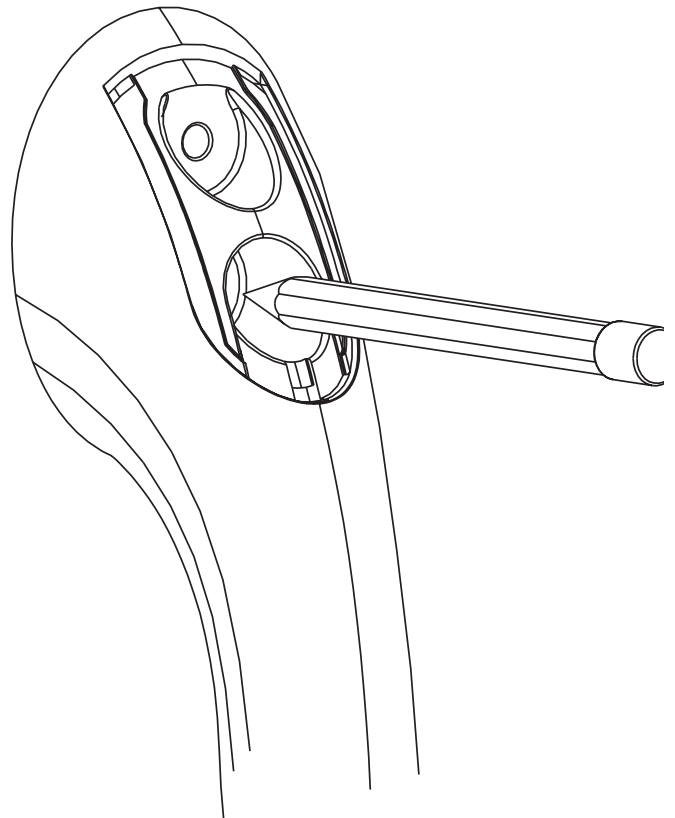
Para una instalación fuera de la viga, use los montajes seguros SecureMount SMA1000 o SMA2000. No serán necesarias placas de metal ni tornillos cortos para esta instalación.

2

Mark hole location off stud using SecureMount.

Pour une installation sans montant avec des vis d'ancrage SecureMount, marquez l'emplacement des trous.

Marque la ubicación del orificio con un montaje seguro.

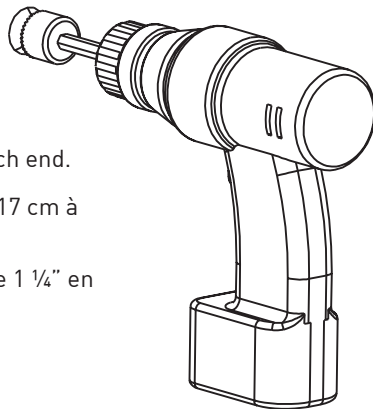


3

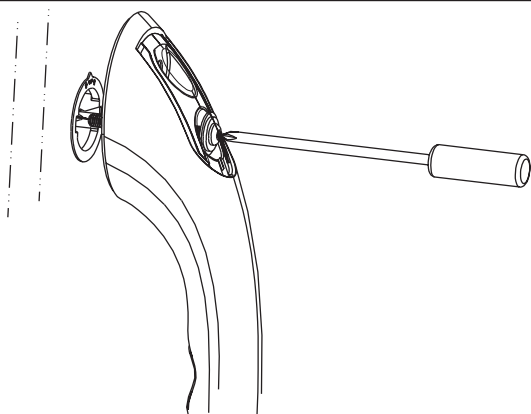
Drill 1 ¼ hole for each end.

Percez un trou de 3,17 cm à chaque extrémité.

Taladre un orificio de 1 ¼" en cada extremo.



4



Attach grab bar using screws and washers from SecureMount anchor.

Fixez la barre d'appui avec les vis d'ancrage SecureMount et les rondelles.

Coloque la barra de agarre con los tornillos y arandelas del anclaje SecureMount.



Snap on covers.  
Posez les cache-vis.  
Coloque las cubiertas.

**WARNING:**

TO PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURY: FOR USE ONLY BY PERSONS WEIGHING LESS THAN 300 POUNDS. Consult a healthcare professional for advice and instructions specific to your needs before use. Contact CSI immediately at 1-800-882-0116 if any components are missing or damaged. Install in accordance with CSI's instructions. Do not modify this product in any way. Check grab bar periodically after installation to be sure all screws are secure. FOR QUESTIONS OR ASSISTANCE WITH INSTALLATION CONTACT CSI AT 1-800-882-0116.

**LIMITED LIFETIME WARRANTY:**

If this product fails due to materials or workmanship at any time during the life of the product, Creative Specialties International (CSI), a division of Moen Incorporated, will replace it free of charge, postage-paid. Simply contact CSI at 1-800-882-0116 for replacement information. This warranty does not cover products which have been abused, altered, damaged, misused, cut or worn. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, CSI DISCLAIMS ALL OTHER IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

**LIMITATION OF LIABILITY:** THIS WARRANTY IS YOUR SOLE REMEDY AND CSI SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES, WHETHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR OTHERWISE, INCLUDING LOST REVENUES AND LOST PROFITS, ARISING OUT OF ANY THEORY OR RECOVERY, INCLUDING STATUTORY, CONTRACT OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED OR IMPLIED WARRANTY, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL CSI'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.



For additional warranty information, visit [www.moen.com/homecare](http://www.moen.com/homecare)  
Grab bar meets or exceeds applicable requirements for the Americans with Disabilities Act.

**MISE EN GARDE :**

POUR PRÉVENIR TOUTE BLESSURE SÉRIEUSE OU MORTELLE : N'UTILISER QUE POUR DES PERSONNES PESANT MOINS DE 136 KG (300 lb). Consulter un professionnel des soins de la santé pour obtenir de l'aide et des directives spécifiques à vos besoins avant d'utiliser le produit. Contacter CSI immédiatement au 1 800 882-0116 s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées. Installer en suivant précisément les directives de CSI. Ne pas modifier ce produit de quelque façon que ce soit. Vérifier la barre d'appui de temps à autre après l'installation pour s'assurer que toutes les vis sont bien fixées. POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR DE L'AIDE POUR L'INSTALLATION, CONTACTER CSI AU 1 800 882-0116.

**GARANTIE À VIE LIMITÉE :**

Si ce produit est défectueux, pièces ou main-d'œuvre, en tout temps durant la durée de vie du produit, Creative Specialties International, une division de Moen incorporée (CSI), le remplacera gratuitement, port payé. Il suffit de contacter CSI au 1 800 882-0116 pour obtenir des renseignements sur le remplacement du produit. Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été utilisés de façon abusive, modifiés, endommagés, mal utilisés, coupés ou qui sont usés. SELON LES LIMITES DE LA LOI, CSI DÉSAVOUE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ ET/OU D'UTILISATION À UNE FIN PRÉCISE.

**LIMITÉ DE RESPONSABILITÉ :** CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET CSI NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTAUX, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, PUNITIFS OU AUTRES, Y COMPRIS LES PERTES DE REVENUS ET DE PROFITS SURVENANT DE TOUTE THÉORIE OU RÉCUPÉRATION, Y COMPRIS CEUX PRÉVUS PAR LA LOI, LES CONTRATS OU LES DÉLITS CIVILS. MALGRÉ LES MODALITÉS DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU SOUS-ENTENDUE OU SI TOUTE GARANTIE LIMITÉE DÉROGE DE SES FINS ESSENTIELLES, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE CSI NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION NI LA LIMITATION DES DOMMAGES INCIDENTAUX OU CONSÉCUTIFS. LES LIMITES OU LES EXCLUSIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT DONC PEUT-ÊTRE PAS À VOTRE CAS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.



Pour obtenir des renseignements additionnels sur la garantie, visitez le site Web à l'adresse [www.moen.com/homecare](http://www.moen.com/homecare)  
La barre d'appui respecte ou surpasse les exigences pertinentes de l'ADA (Americans with Disabilities Act).

**ADVERTENCIA:**

PARA EVITAR LESIONES SEVERAS O MORTALES: DEBE USARSE SOLAMENTE POR PERSONAS QUE PESEN MENOS DE 136 KG (300 LIBRAS). Antes de usar, consulte a un profesional médico para obtener consejos e instrucciones específicas a sus necesidades. Comuníquese inmediatamente con CSI al 1-800-882-0116 si algún componente falta o está dañado. Instale según las instrucciones de CSI. No modifique este producto de ninguna manera. Revise periódicamente la barra de seguridad después de la instalación para garantizar que todos los tornillos están bien fijados. SI TIENE PREGUNTAS O NECESITA AYUDA PARA LA INSTALACIÓN, COMUNÍQUESE CON CSI AL 1-800-882-0116.

**GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA:**

Si este producto llegara a fallar debido a los materiales o mano de obra, en cualquier momento durante la vida útil del producto, Creative Specialties International, una división de Moen Incorporated (CSI) lo reemplazará sin costo alguno, con porte pagado. Simplemente comuníquese con CSI al 1-800-882-0116 para conocer la información de reemplazo. Esta garantía no cubre aquellos productos que hayan sido objeto de abuso, hayan sido alterados, dañados, usados incorrectamente, cortados o desgastados. EN TODA LA EXTENSIÓN PERMITIDA POR LAS LEYES, CSI RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O EXPLÍCITAS INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

**RESTRICCIÓN DE RESPONSABILIDAD:** ESTA GARANTÍA REPRESENTA SU ÚNICO REMEDIO Y CSI NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUENTE, EJEMPLAR NI DE NINGUNA OTRA MANERA, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE INGRESOS Y UTILIDADES QUE SURJAN DE CUALQUIER TEORÍA O RECUPERACIÓN, INCLUYENDO LAS LEYES ESTATUTORIAS, CONTRACTUALES O DE DAÑOS. SIN PERJUICIO DEL TÉRMINO DE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA O IMPLÍCITA, O EN CASO DE QUE CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA FALLE EN SU PROPÓSITO ESENCIAL, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE CSI EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O RESTRICCIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTIVOS, POR LO TANTO LAS RESTRICCIONES ANTERIORES PUDIERAN NO APLICARSE A USTED. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y PODRÍA CONTAR CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN EN CADA ESTADO Y PROVINCIA.



Si desea información adicional, visite [www.moen.com/homecare](http://www.moen.com/homecare)  
La barra de soporte cumple o excede los requisitos que aplican según la Ley para americanos con discapacidades (Americans with Disabilities Act).



25300 Al Moen Drive • North Olmsted, OH 44070-8022 • Customer Service USA: 1-800-882-0116  
International Customer Service: 1-440-962-2263  
[www.moen.com/homecare](http://www.moen.com/homecare)

Home Care and Creative Specialties are registered trademarks of Moen Incorporated. Creative Specialties is a division of Moen Incorporated. © 2012  
Home Care et Creative Specialties sont des marques déposées de Moen Incorporated. Creative Specialties est une division de Moen incorporée. © 2012  
Home Care y Creative Specialties son marcas registradas de Moen Incorporated. Creative Specialties es una división de Moen Incorporated. © 2012